

España . . . . .	1'25 ptas al mes
Extranjero . . . . .	2'25 . . . . .
Número suelto . . . . .	8 céntimos
Id. atrasado . . . . .	10 . . . . .

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

# LA TARDE

DIARIO INDEPENDIENTE DE AVISOS Y NOTICIAS

## COMENTARIO

## Llamamiento

Continúa en pie la huelga de curtidores. Los obreros se han encerrado en la intransigencia, escudados en el principio de que transigir es perder. Los patronos se muestran también intransigentes, alegando que de acceder a las reclamaciones de los huelguistas sobrevendría la ruina de muchos fabricantes. El Capital contra el Trabajo, ó el Trabajo contra el Capital. Es decir: la lucha de clases, la guerra. ¿No es posible sustituir este viejo procedimiento por otro más racional?

Capital y Trabajo, como dos de los tres factores de la producción, no pueden considerarse enemigos, porque no lo son. Si cualquiera de aquellos dos elementos, hoy, quedase anulado por el otro, no habría palabras suficientes para lamentar los daños que se originarían. Y si no pueden anularse mutuamente, deben buscar los medios de ir a una concordia, que es una solución.

¿Qué ganará quien salga vencedor? ¿Han hecho los beligerantes un recuento de los beneficios ó pérdidas que se produzcan durante el paro forzoso del trabajo? Los obreros obran en justicia cuando reclaman un aumento de jornal, hasta llegar a un salario que les permita vivir suficientemente y con decoro. Los fabricantes no van tampoco contra la justicia cuando adoptan sus medidas para precaverse de una ruina. Una industria que se arruina es tan perjudicial para el patrono como para el obrero.

Que el actual estado de cosas no puede durar es innegable. Si nuestra voz encuentra algún eco entre los patronos ó entre los obreros, les encarecemos que bajen de sus torres de marfil, que vengán al llano á discutir ampliamente sus derechos y sus obligaciones, que pesen sus razones para pedir ó para negar. Les encarecemos que se aproximen, que acorten las distancias, que no profundicen más las zanjaz que han venido abriendo el odio por una parte y las exageradas teorías por otra.

Vean, patronos y obreros, que el Capital y Trabajo no son enemigos sino dos fuerzas concurrentes para impulsar la producción. Despojense de toda clase de prejuicios, sean hombres en vez de sectarios, reconozcan la fuerza de la razón sobre la materia, y terminen una situación dolorosa. La paz antes que la guerra. Pero la paz no vendrá sin negociaciones.

Obreros: La huelga pone á vuestras familias en un trance doloroso. Patronos: el paro del trabajo coloca á vuestra industria al borde de la ruina. Entendedos; que si os entendeis, será un beneficio para todos.

## La guerra en el aire

(TRADUCCIONES DE «LA TARDE»):

«De hoy en adelante, no se podrá calificar de cosa ridícula la perspectiva de una guerra futura, con un teatro más extendido y más grandioso que los que se desarrollan de ordinario. La guerra en el aire será la guerra de mañana.»

Quien esto dice es un joven estudiante francés, Mr. Edmond Philit quien teniendo que defender unas tesis de doctorado en derecho, ha escogido por tema: la guerra aérea.

Tiempo atrás, un escritor francés también, Mr. Paul Fauchille había consagrado un libro á la cuestión del dominio del aire y á la del régimen de los aeronautas; pero no se había ocupado, en su conjunto, de las graves cuestiones de derecho internacional y privado que plantean los progresos tan rápidos de la aviación. Esto es lo que ha hecho Mr. Edmond Philit, al sostener su tesis que ha sido por otra parte vivamente comentada.

En la actualidad dirigibles y aeroplanos no pueden utilizarse aún como armas de combate; pero llegará día, y no está este momento tan lejano como se le imagina, en que podrá librarse una batalla aérea.

Hoy, los buques aéreos pueden emplearse en transmitir noticias, en asegurar las comunicaciones, en observar los movimientos del enemigo, en suministrar datos á los ejércitos, en conocer la situación de las plazas sitiadas; desde los dirigibles y los aeroplanos pueden hacerse ya disparos de fusil y lanzar explosivos.

Una flota aérea es pues, ya, un auxiliar útil para un ejército.

Se trata, por tanto, de precisar los puntos de vista de derecho que plantea este nuevo estado de cosas. Y véase como los expone Mr. Edmond Philit.

## El aire es libre?

El aire es libre ó el mar? El aire pertenece á uno ó á todos? El aire

es susceptible de soberanía? El Estado puede ejercer en él su autoridad? Grave problema es este.

Si el aire pertenece á todos, constituye una puerta abierta al espionaje, al contrabando, al lanzamiento de explosivos.

Los Estados deben tener el derecho de rechazar, de oponerse á todo lo que pueda ser un peligro para su propia conservación y desarrollo, de precaverse contra todo peligro.

El aire es pues libre, salvo que cada Estado pueda tomar las disposiciones propias para asegurar su defensa.

En resumen, la libertad del aire debe pues ser proclamada, como la del mar, y los Estados no tendrán sobre él, en tiempo de guerra, más que los derechos necesarios á su conservación y defensa.

## Las batallas en el aire

¿Podrá combatirse en el aire en cualquier punto del espacio? He aquí otro problema importante.

Es cosa cierta que habrá de prohibirse á las flotas aéreas librar batalla encima del territorio de un país neutral ni aun cerca de sus fronteras á menor distancia del alcance de tiro de sus armas, porque los proyectiles que se crucen entre aerostatos podrían caer sobre el suelo de los neutrales y producir daños.

El territorio de un país neutral no puede ser violado por los ejércitos de tierra de los beligerantes; pero las flotas aéreas podrán navegar en la atmósfera de los neutrales para unirse?

Un buque de guerra aéreo ¿podrá abastecerse en un país neutral?

Parece, á este respecto, que las reglas de derecho internacional de la guerra naval deben aplicarse á la guerra aérea.

Los beligerantes aéreos no podrán realizar actos hostiles por encima de un país neutral; no podrán pararse en éste para mejorar su armamento ó aumentar su dotación; en cuanto á prohibirles marchar por la atmósfera de los neutrales, no es posible pensarlo.

Pero los neutrales tienen el derecho de protegerse á sí mismos, mirando al porvenir. Neutrales hoy, mañana pueden ser beligerantes; deben precaverse contra el espionaje que algún día podría serles perjudicial; de ahí la necesidad de prohibir á las buques aéreos el acceso del aire de los neutrales, á menos que se eleven á bastante altura en la atmósfera para que sea imposible tomar toda fotografía útil.

## Los gendarmes aéreos

Por lo demás, es muy sencillo; el día en que las flotas aéreas serán bastante poderosas para sostener una batalla, cada Estado tendrá su policía y gendarmería aéreas; y los gendarmes del aire vigilarán en las fronteras, dispuestos á perseguir, á detener, á descender á la tierra á los que violasen las reglas de derecho internacional.

Otras cuestiones se plantearán; será necesario que los buques del aire sean identificables, que se sepa, á su sola presencia, si son beligerantes y á qué nación pertenecen ó si son neutrales; será necesario saber también si los buques aéreos de comercio, pertenecientes á una de las naciones beligerantes, podrán ser apresados por los cruceros aéreos de la otra.

Porque esto no puede sorprender á nadie; vendrá día en que se hará el transporte de mercancías por la vía del aire.

## Lanzamiento de explosivos

Hay aún la cuestión de los proyectiles que se podrán lanzar desde los dirigibles ó desde los aeroplanos; gracias á estos medios, será posible incendiar los almacenes de pólvora, los parques de artillería, los depósitos de municiones. Las naciones que han prohibido entre sí el empleo de las balas dumdum, ¿no prohibirán también estos recursos de guerra verdaderamente espantosos?

La cuestión fué planteada en el Congreso de la Haya; ocho potencias han rehusado suscribir la obligación de no lanzar proyectiles ó explosivos desde lo alto de los aerostatos.

Y no es esto todo. Es necesario saber si los Estados movilizarán los dirigibles y los aeroplanos de los particulares durante el tiempo de guerra, y si se aplicarán á los globos que realicen contrabando de guerra las leyes que previenen y castigan el contrabando de armas por mar.

## Las ambulancias del aire

En fin, importará saber qué reglas serán aplicadas á los buques aéreos de la Cruz Roja, es decir, á los que sean equipados con la misión de volar al socorro de los heridos; importará saber si se permitirá á los corresponsales de guerra fletar un yach aéreo para seguir de cerca las operaciones.

Mr. Edmond Philit plantea, como puede verse, numerosas y graves cues-

tiones: no han sido expuestas prematuramente. Es cosa cierta que un congreso internacional precisará, en no lejano día, las reglas de la guerra aérea; más ¿para qué servirán estas reglas la mayor parte del tiempo?

¿No ha demostrado la experiencia que las reglas de derecho internacional fueron con mucha frecuencia violadas por los mismos que las habían establecido en tiempo de paz?

H. Handser

## Mi postal de hoy

Ya está ahí mi tiple. La he visto en el escenario del Teatro Balear luciendo su gentil figura y jugueteando con sus ojos de fuego. Es ella, es la misma; un poco más vieja, porque desde la fecha de mis recuerdos han pasado diez y seis primaveras y este lapso de tiempo ha dejado de su paso huellas imborrables en el rostro picaresco de ella y en mi calva cabeza.

Pero no me cabe duda, es ella, la misma; burlona y altiva; gentil y graciosa; que en cierto teatro de Madrid allá por el año de 1895 á Santiago Vanrell, á Manolo Ribas y á mí nos llenaba de epítetos encomiásticos y nos prometía que ella iba á recomendar nuestra obra encargándose del papel de la protagonista. ¿Como nos engañaba la picaresca!

¡Oh! aquel camerino, aquel sofá un poco desvencijado, cómo nos atraía.

Allí estaba ella con su eterna sonrisa alargándonos la mano, ofreciéndonos generosa su protección; á nosotros inberbes mozalbetes, que entre las asignaturas de Derecho llevábamos el final del segundo cuadro de la zarzuela para la que había compuesto sonoros versos Santiago Vanrell, á los que iba poniéndoles música Manolo Ribas.

Tal vez se acuerde ella, de cierto ensayo, en uno de los saloncillos del teatro, en el cual por deferencia á nosotros se avino á cantar una romanza á la que el genio musical de nuestro compositor había puesto toda su inspiración. El jarro de agua fría que cayó sobre nuestra cabeza al oír que á nuestras espaldas un pollo elegante y distinguido, de fisonomía simpática, preguntaba al traspunte quien era el bárbaro que había escrito aquello. ¡El barbaro! Para Santiago Vanrell, era grandísima ofensa, para el escepticismo de Ribas simple vulgaridad, para mí lamentable torpeza de un desequilibrado.

Y sin embargo, aquel bribón, aquel ser vulgar, aquel desequilibrado bordeaba los pináculos de la gloria, era uno de los hermanos Quintero; mientras nosotros, los soñadores de aquel entonces, continuamos vegetando sin llevar cubierta nuestra frente por laureles y ella, la gentil tiple, la graciosa hechicera, va conquistando al público con sus ojos de sultana y su gracia atrayente.

¡Bendita ella! La que por bondad ó por malicia, nos hizo entrever, aunque fuera entre sueños, las embriagueces del triunfo.

A. B.

## Sobre el "606,"

Frankfurt 4 noviembre de 1910.

Sr. Director de LA TARDE.

Muy Sr. mío:

Nuestro compatriota el Doctor Bandalac, á fin de que Mallorca sepa que bien pronto puede admirar los efectos terapéuticos del maravilloso medicamento, me ha entregado la siguiente carta, cuya publicación le agradeceré en extremo:

«Frankfurt, 4 noviembre de 1910.

»Sr. D. Gaspar Berga.

»Mi querido amigo

»Como se lo he prometido le remito hoy dos tubos del maravilloso 606 para que lo pueda V. aplicar á dos enfermos pobres de Palma de Mallorca.

Como lo comprenderá, ante los resultados que tengo observados, y muchísima más con las modificaciones que acaba de introducir su autor, me adhiero sin recelos á los entusiastas del eminente sabio alemán, deseando que á mi regreso á Mallorca pueda tener ocasión de dar á conocer los maravillosos resultados de la fórmula.

Puede usted hacer público que á mi regreso á Palma se me pueden presentar dos enfermos pobres, y á poder ser el uno que sufra la sífilis aguda, sin haber sido sometido al tratamiento mercurial, y el otro que fuera sífilítico en el tercer período y que habiendo sido sometido al tratamiento mercurial desde larga fecha, no hubiera encontrado su curación. Ambos podrán sentir los efectos de tan maravilloso medicamento.

Reitérale una vez más su más alta consideración su affm. amigo y s. s.

Gaspar BERGA

## CRISANTEMO

I  
Paz de remanso, leda  
paz la de tus pupilas  
húmedas, cuando en ellas  
como un fulgor lejano resplandecen las mías.  
Coloración de ensueño,  
diáfana de lago...

¡Dulces ojos turquesas,  
me sublimáis al éxtasis porque besáis mi  
En la penumbra triste (randol  
de las ojeras pálidas,  
dais la fosforescencia

que en las noches serenas emerge de las  
Reflejas la amargura (aguas.  
de los muros claustrales  
y de las alamedas

umbrias, en que ponen su misterio los  
Y el ambiente letárgico (parques  
de la vieja ciudad,  
con sus calles tortuosas

y sus rejas que brindan un idilio orien-  
al tremor de las cántigas (tal,  
arcaicas y dolientes,  
aladas paradojas

en que con gestos trágicos amor llama á  
Son coplas asesinas (la muerte.  
que saben el secreto  
de ungrir nuestros dolores

con ese tenue y místico perfume de sa-  
Poema de tus ojos, (humero...  
canción nunca sabida,  
canción que dice toda

esta inquietud punzante de mi melanco-  
En ti me exalto á solas, (lia.  
vieja y triste canción,  
y sé acordar tu ritmo

la salmodia lenta que pulsa el corazón.

II  
Yo vi lucir tus ojos  
bajo las trenzas áureas  
de la doliente musas,  
que inspira á los poetas del Norte sus

En los retablos góticos (baladas.  
de viejas catedrales,  
te adiviné en los ojos,  
los insondables ojos de las santas imáge-

Tu palidez marchita (nes.  
de enamorada enferma,  
tu risa que era blanca  
como un zarzal de espino florido en Pri-

y tus labios exangües (mavera,  
—labios de Magdalena—,  
todo, todo lo he visto  
como á la luz difusa de una vaga qui-

De noche, en el camino  
—sendero de saudades—,  
me estremecí gozoso  
mirando las luciérnagas brillar en los

porque mentaban trémulas (zarzales;  
la llama de tus ojos  
y era oscura la noche,  
y sabía la angustia de sentirme muy

Mi vida, mansamente, (solo.  
doblégase á tu imperio  
tal que en el reino básculo  
se abandona la mano temblorosa del

pues conoces la senda (ciego);  
que lleva á la ilusión,  
y en mis horas de tedio  
resucitas la magia de un cuento de Pe-

Entre tus senos tibios, (rrault.  
como en un relicario,  
guardo yo mis ensueños,  
mis rudas fantasías de loco visionario.

¡Oh, la paz engañosa  
que en tus miradas brilla!  
¿Acaso tienes esa  
frivolidad perversa que tuvo Colombine?

La sombra de algo incierto  
pone en tus ojos una  
traición.

Son mis canciones  
como la queja amarga que Pierrot da á la  
(Luna.  
Francisco MENENDEZ.

Como á la luz difusa de una vaga qui-

De noche, en el camino  
—sendero de saudades—,  
me estremecí gozoso  
mirando las luciérnagas brillar en los

porque mentaban trémulas (zarzales;  
la llama de tus ojos  
y era oscura la noche,  
y sabía la angustia de sentirme muy

Mi vida, mansamente, (solo.  
doblégase á tu imperio  
tal que en el reino básculo  
se abandona la mano temblorosa del

pues conoces la senda (ciego);  
que lleva á la ilusión,  
y en mis horas de tedio  
resucitas la magia de un cuento de Pe-

Entre tus senos tibios, (rrault.  
como en un relicario,  
guardo yo mis ensueños,  
mis rudas fantasías de loco visionario.

¡Oh, la paz engañosa  
que en tus miradas brilla!  
¿Acaso tienes esa  
frivolidad perversa que tuvo Colombine?

La sombra de algo incierto  
pone en tus ojos una  
traición.

Son mis canciones  
como la queja amarga que Pierrot da á la  
(Luna.  
Francisco MENENDEZ.

Como á la luz difusa de una vaga qui-

De noche, en el camino  
—sendero de saudades—,  
me estremecí gozoso  
mirando las luciérnagas brillar en los

porque mentaban trémulas (zarzales;  
la llama de tus ojos  
y era oscura la noche,  
y sabía la angustia de sentirme muy

Mi vida, mansamente, (solo.  
doblégase á tu imperio  
tal que en el reino básculo  
se abandona la mano temblorosa del

pues conoces la senda (ciego);  
que lleva á la ilusión,  
y en mis horas de tedio  
resucitas la magia de un cuento de Pe-

Entre tus senos tibios, (rrault.  
como en un relicario,  
guardo yo mis ensueños,  
mis rudas fantasías de loco visionario.

¡Oh, la paz engañosa  
que en tus miradas brilla!  
¿Acaso tienes esa  
frivolidad perversa que tuvo Colombine?

La sombra de algo incierto  
pone en tus ojos una  
traición.

Son mis canciones  
como la queja amarga que Pierrot da á la  
(Luna.  
Francisco MENENDEZ.

Como á la luz difusa de una vaga qui-

De noche, en el camino  
—sendero de saudades—,  
me estremecí gozoso  
mirando las luciérnagas brillar en los

porque mentaban trémulas (zarzales;  
la llama de tus ojos  
y era oscura la noche,  
y sabía la angustia de sentirme muy

Mi vida, mansamente, (solo.  
doblégase á tu imperio  
tal que en el reino básculo  
se abandona la mano temblorosa del

pues conoces la senda (ciego);  
que lleva á la ilusión,  
y en mis horas de tedio  
resucitas la magia de un cuento de Pe-

Entre tus senos tibios, (rrault.  
como en un relicario,  
guardo yo mis ensueños,  
mis rudas fantasías de loco visionario.

¡Oh, la paz engañosa  
que en tus miradas brilla!  
¿Acaso tienes esa  
frivolidad perversa que tuvo Colombine?

La sombra de algo incierto  
pone en tus ojos una  
traición.

Son mis canciones  
como la queja amarga que Pierrot da á la  
(Luna.  
Francisco MENENDEZ.

Como á la luz difusa de una vaga qui-

De noche, en el camino  
—sendero de saudades—,  
me estremecí gozoso  
mirando las luciérnagas brillar en los

porque mentaban trémulas (zarzales;  
la llama de tus ojos  
y era oscura la noche,  
y sabía la angustia de sentirme muy

Mi vida, mansamente, (solo.  
doblégase á tu imperio  
tal que en el reino básculo  
se abandona la mano temblorosa del

pues conoces la senda (ciego);  
que lleva á la ilusión,  
y en mis horas de tedio  
resucitas la magia de un cuento de Pe-

Entre tus senos tibios, (rrault.  
como en un relicario,  
guardo yo mis ensueños,  
mis rudas fantasías de loco visionario.

¡Oh, la paz engañosa  
que en tus miradas brilla!  
¿Acaso tienes esa  
frivolidad perversa que tuvo Colombine?

La sombra de algo incierto  
pone en tus ojos una  
traición.

Son mis canciones  
como la queja amarga que Pierrot da á la  
(Luna.  
Francisco MENENDEZ.

no tengamos, aunque pocos en número, feministas muy serios; lo malo es que están locos. Los batallones de mujeres que los madrileños de buen gusto cubrimos de flores, son los batallones de Citera, en «Los sobrinos del capitán Grant». Sus uniformes se componen de velos ligerísimos, de mallas y de encajes. Estos piquetes empolvados no conocen más fuego que el de las baterías de la electricidad. Sus armas son las flechas de ese «pequeño dios maligno», al que incesantemente, en el buen siglo XVIII, citaban los poetas...

¡Una mujer, guardia civil! ¡Un Románones sin corsé, pero con faldas y polainas, como una cantineral! ¿Puede comprenderse algo más radicalmente antiespañol? No lamentamos el estar, con relación á los noruegos, tan á la zaga... Sin duda por esto, nuestras queridas compatriotas, permaneciendo siempre guapas, coquetas y hostiles á la disciplina militar, poseen la fortuna —que ellas saben agradecer y pagarnos— de que las tomemos por lo serio. Si su encanto exquisito es tan diverso, su ingenio tan flexible y su elegancia tan suprema, es porque las sirven para magnificar esta cualidad, que no se encuentra en los otros países: la gracia española.

Ocorre, sin embargo, que, de pronto, para humillar mis optimismos, salta una mujer con barba, como la esposa de un amigo, que éste me presentó en la «consabida «matinée».

Después de la presentación, salimos á echar un cigarrillo en el fondo del palco, y mi amigo, poeta y soñador, que se casó por conveniencia, me preguntó, dando una prueba de desahogo modernista:

—¿Cómo la encuentras?

—¡Demonio! ¿No tiene un ojo de cristal?

—Sí.

—¿Me equivoco? Parece jorobada.

—Lo es.

—Además, he creído notar que es tartamuda.

—Completamente.

Pero en este momento se aproxima la dama y yo bajo la voz.

Entonces el marido dícame con desenfado:

—Habla sin cuidado; es sorda.

Antonio CORTON.

## LECTURAS AMENAS

La novedad más saliente del mes que finaliza la constituye el «Biplano-tandem» construido por J. W. Sedden, teniente de navío de la Marina Real inglesa.

La nueva máquina voladora se reduce en esencia á dos biplanos, acoplados ó reunidos en «tandem», es decir, uno detrás del otro: se han suprimido las varillas en los biplanos comunes y corrientes forman la armadura de las alas, sustituyéndolas Sedden por tubos de acero que encorvados convenientemente, enlazan con suma solidez los planos, y forman un todo sólido y flexible.

Entre el biplano anterior y el posterior, y unidos á ambos por los tubos curvilíneos de acero, van los órganos motores, y el mecanismo termina en su timón, formado por superficies planas como en otra máquina cualquiera.

El aparato se ha construido para transportar seis pasajeros; tiene una superficie de alas de 300 metros cuadrados, pesa unos mil kilogramos y será movido por dos motores de 80 caballos de fuerza.

Las experiencias se efectuarán en el Dunstall Aerodrome, cerca de Wolverhampton, y han despertado suma curiosidad.

Mrs. Mary Kanesbeck ha sido condenada por el juez Choinseil, de Cleveland, á mantener á su hijo gordo ó á ir á la cárcel.

Hace dos meses Mrs. Kuesbeck se presentó al juez pidiendo una orden de arresto, acusándolo de vago.

Algunos vecinos comparecieron al juicio y declararon que el chico era bueno y que sus ausencias del hogar paterno tenían por causa la necesidad en que estaba de trabajar para tener con qué comer, pues su madre, á pesar de ser rica, no le daba el alimento necesario.

El chico pesaba 120 libras el día del juicio, y el juez aplazó la vista de la causa, enviándolo por dos meses á causa de una familia amiga suya.

Cuando se vió la causa en esta semana, Edward pesaba 54 libras, y el juez, convencido de la verdad de los alegatos del chico y de los vecinos ha condenado á la madre desnaturalizada á que lo man-

tenga en el mismo grado de gordura ó á ir á la cárcel.

En contra de la opinión general, que afirmaba que el Asia central estaba desecando progresivamente, han comprobado algunos hombres científicos, que los lagos de aquella región se hallan en un período de aumento general.

El mar de Aral y los lagos Tchang y Balkash y los de los distritos de Ock-mohurk y Athasas tienen más agua que hace un año.

El fenómeno ha extrañado mucho, porque aun cuando se tiene el ejemplo del Topone, que quedó seco por completo en el 91 y volvió á convertirse en lago hace dos años, nadie creía que se tratara de un acontecimiento de carácter general.

Demuestra esto que los lagos asiáticos están sujetos á alternativas de aumento y disminución.



Los franceses, en estos últimos meses, se han dedicado a apoderarse por la fuerza, de los indígenas, a meterlos en sus buques y a llevarlos a la Nueva Caledonia para que trabajen en las propiedades de los colonos.

Estas violencias entranan una verdadera esclavitud para los indígenas, con cuya opinión no se cuenta jamás.

Los periódicos australianos dicen que es inútil que en pleno siglo XX, y por hombres nacidos en una nación europea, se esclavicen a pobres seres indefensos, privándoles violentamente de su libertad y condenándoles a una vida de trabajo perpetuo, bajo el látigo de crueles capataces.

Ultimamente, los reclutadores franceses han entrado en una aldea y se han apoderado de quince mujeres indígenas.

Varias de estas tenían hijos, que se han quedado sin sus madres para siempre.

Con tal motivo se ha producido entre los indígenas una excitación extraordinaria.

Las autoridades francesas temen que estallen sucesos graves.

Han dicho que los reclutadores serán perseguidos y castigados; pero como igual dijeron otras veces, y nada se hizo, los indígenas se muestran muy escépticos y su escépticismo se traduce en violentas amenazas.

Naturalmente, los australianos, que atacan los procedimientos de sus rivales y hablan de su esclavitud, no lo hacen porque les inspire compasión la desgracia de los indígenas, sino porque ellos quieren que éstos trabajen en Australia y no en las colonias francesas de la Océania.

En Londres se recuerda, con motivo del telegrama de *The Times*, que las Nuevas Hébridas han producido en varias ocasiones diferencias diplomáticas entre Francia e Inglaterra.

Las Nuevas Hébridas son un archipiélago oceánico situado al Este de la Nueva Caledonia.

Sus diversas islas, todas ellas de origen volcánico y muy montañosas, tienen una superficie de 14.000 kilómetros cuadrados, y su población asciende a 70.000 habitantes.

El clima cálido y húmedo, es muy mal sano y los europeos se acostumbran a él difícilmente.

Hay explotaciones agrícolas importantes en algunas de las islas más extensas, y se cultiva el cocotero, el banano, el ananás y el manioc.

También hay grandes plantaciones de maíz y de tabaco.

Los bosques de las Nuevas Hébridas producen excelentes maderas de ebanistería.

Pero lo mejor del archipiélago son sus habitantes, que tienen fama de ser los mejores trabajadores de toda la Océania.

Las Nuevas Hébridas fueron descubiertas por el portugués Quirós, en 1606.

En 1768 visitólas el francés Bougainville, que nombrólas Nuevas Cícladas, y cuatro años más tarde el inglés Cook acabó la exploración.

A mediados del pasado siglo Francia e Inglaterra se disputaron el dominio del archipiélago.

En 1878, una Convención provisional estableció la neutralidad del mismo pero 1886, los indígenas se sublevaron, asesinaron a los colonos franceses y pegaron fuego a las casas que estos habían construido.

Con tal motivo el gobernador de la Nueva Caledonia, colonia francesa, envió tropas que vencieron a los indígenas.

1906, una Comisión de francoinglesa reunióse en Londres y confió la administración del archipiélago a dos comisarios, francés el uno e inglés el otro.

Pero ni los australianos ni los franceses caledonios han visto con buenos ojos este arreglo definitivo.

Los unos y los otros quieren monopolizar el reclutamiento de obreros indígenas, y de aquí las violencias de los segundos y las protestas de los primeros.

Hace algunos meses los Gobiernos de Londres y París comenzaron a negociar una solución que pusiera fin a tales disputas.

Francia ofreció ceder sus derechos sobre Nuevas Hébridas, a cambio de la colonia inglesa de Sierra Leona.

Y se cree que el actual conflicto acabará el fin de las negociaciones, hoy en suspenso.

Parece que leglaterra no ve con ambos ojos la proposición.

## Del Ayuntamiento

### Sesión de ayer

Bajo la presidencia del Alcalde don Luis Alemany se reunió ayer a las doce y cuarto el Ayuntamiento en sesión.

Asistieron los concejales señores Calafell, Rover, Roca Rayó, Roca Hernández, Quijada, Horrach, Ruiz, Villalonga, Canet, Decallar, Mas, Salas, Mancebo, Servera, Font y Peña, Planas, Oliver, Cortés, Forteza, Ferrer y Servera.

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Se dió cuenta del dictamen de obras que en la sesión anterior, quedó sobre la mesa disponiendo que se comine al pago de derechos de permiso para la construcción de una alcantarilla al propietario de la casa números 86 y 88, calle de la Herrería.

El señor Ferrer (D. P.) después de hacer algunas observaciones propone

y así se acuerda que pase de nuevo a la Comisión de Obras.

### El Capitán General

Al darse aviso de la llegada del capitán general, la comisión nombrada al efecto compuesta por los señores Oliver, Calafell y Ruiz, salió a recibirle.

El general March entró en el salón de sesiones acompañado de los citados concejales y de uno de sus ayudantes y del jefe del Estado Mayor.

El señor Alemany cedió la presidencia al general March, el cual pronunció el siguiente discurso:

Es para mí un verdadero honor devolver la visita que me hizo una comisión de este excelentísimo Ayuntamiento.

Ahora me ratifico en el ofrecimiento que hice a la comisión la que, como capitán general, podía contar el Ayuntamiento en mí a un colaborador mas para el engrandecimiento y el desarrollo de Palma.

El general March terminó ofreciéndose particularmente al alcalde y concejales.

El señor Alemany agradece los ofrecimientos hechos por el general March como capitán general de esta región y espera que seguirán reinando entre esta corporación y el capitán general la mas estrecha armonía; y termina felicitando al señor March por el importante cargo para que ha sido designado.

Acto seguido el Sr. March abandonó el salón de sesiones.

Antes de hacerlo dió la mano a la mayoría de los concejales.

Fueron aprobadas varias cuentas y varios dictámenes para obras de carácter particular a los Sres. D. Mariano Vives, D. Antonio Toranj, D. José Oliver, D. Francisco Serra, donña Cecilia de León y otro, D. Mario Amorós, D. Pedro Martínez, D. Matías Juan y D. Guillermo Pujol.

También fueron aprobados los siguientes dictámenes:

Respecto a la alineación de la calle de Curidores de esta ciudad.

Proponiendo se apruebe el acta de recepción definitiva de las obras de alcantarillado de la Plaza Atarazanas y otras vías.

Proponiendo se apruebe la valoración de una parcela que pasa a formar parte de la vía pública en la calle de Feliu núm. 5 al 11.

Otro idem referente al solar del Matadero viejo.

Distribución de fondos.

Pago de imprevistos de una cuenta a socorros a mozos por la Caja de Reclutas.

Cuentas generales de recaudación de los Impuestos de Cédulas personales, Casinos y Círculos de Recreo y Carruajes de lujo del año 1909.

Bajas de carruajes de lujo del año 1910.

Dictamen referente a los terrenos de Son Suñer.

Certificado a buena cuenta al contratista D. Pedro J. Planici.

El Sr. Roca Rayó dice que un compañero suyo le ha hecho una denuncia que encierra extraordinaria gravedad.

Esta denuncia es que existen cinco focos de fiebres tifoideas en los alrededores de la plaza de San Antonio.

El Sr. Roca añade que el vecindario cree que dicha enfermedad es producida por los miasmas que despiden una acequia que está descubierta.

El mismo señor, añade, que durante la anterior semana visitó el camino de Génova acompañado del técnico de la casa.

Este señor dijo que las mil pesetas que hay consignadas en el presupuesto podría emplearse en el desmonte, y el año próximo si esa mayoría concede una cantidad mayor podría terminarse pues hay que tener presente que hay distritos mas favorecidos que otros.

El Sr. Decallar: Tiene razón el señor Roca Rayó de que hay distritos mas favorecidos unos que otros.

En la última etapa en que el Sr. Ramis fué concejal se votó una cantidad de cinco mil pesetas para las obras de una acequia del octavo distrito.

El Sr. Decallar insiste que las mil pesetas deben emplearse en arreglar el camino de Génova y no en el desmonte, por lo que pide que el asunto pase a votación.

El señor Roca Rayó, dedica un caluroso elogio al señor Ramis y enumera lo provechosa que fué su gestión para el octavo distrito y añade que él se felicitaría que al terminar su misión de concejal los vecinos del séptimo distrito dijeran lo mismo de él que los del octavo dicen del señor Ramis.

Insiste que las mil pesetas consignadas para las obras del camino de Génova se inviertan en el desmonte.

El señor Quijada agradece el caluroso elogio que el señor Roca Rayó ha hecho del señor Ramis.

Pasada a votación si se debe hacer el desmonte o arreglar el camino aprobóse esto último por 14 votos contra 8.

Se procedió al sorteo de bonos municipales que han de ser amortizados el primero de Enero resultando favorecidos los siguientes:

1432, 641, 489, 1409, 1252, 569, 665, 705, 403, 481, 157, 606, 1796, 1629, 1001, 132, 1914, 1228, 175, 414, 410, 172 y 609.

### Otros asuntos

El señor Quijada dice que el señor Roca Rayó ha hecho una denuncia gravísima sobre los casos de fiebres tifoideas que han aparecido en la Plaza de San Antonio y no se ha tomado ningún acuerdo sobre el particular.

El señor Alemany: Estas obras estuvieron suspendidas porque varios vecinos habían de ponerse de acuerdo.

Hoy se trabaja pero dispondré que dichas obras se activen todo lo posible aumentando el número de obreros que en la misma trabajan.

El señor Decallar, propone que se hagan gestiones cerca del gobierno para la construcción de una nueva cárcel.

Se acuerda que la proposición pase a informe de la comisión correspondiente.

El señor Obrador pide a la Alcaldía que se arregle la fuente del Pla de Son Jordi.

El mismo señor añade que debido a la huelga de curidores las calles del segundo distrito por la noche están huérfanas de vigilancia toda vez que los serenos prestan servicio de día con motivo de dicha huelga.

Ruega que el Alcalde pida al señor gobernador que desista de los servicios de los serenos.

El señor Alemany dice que el ceder los serenos y municipales al señor gobernador lo hace para cumplir órdenes superiores.

No habiendo más asuntos que tratar se levantó la sesión.

## Libros y revistas

*Mercurio*, la lujosa revista Comercial Ibero-Americana que se publica en Barcelona bajo la dirección de Federico Raula, ha producido, con su última edición, una obra maestra y un texto de consulta sobre la República de Chile.

Un grueso volumen de unas 200 páginas, espléndidamente ilustrado con un sinnúmero de fotografías sobre aquella nación de la América austral y una porción de dibujos de una exquisita corrección, originales de Pedro Casas Abarea y del distinguido pintor chileno Subercaseaux, ha llegado hasta nosotros, trayéndonos, al par que una magnífica muestra del nivel a que han llegado las artes tipográficas en aquella ciudad catalana, un alarde de erudición y conocimientos americanistas que aullan, por parte de la redacción, un celo y un amor por las cosas del continente colombiano poco comunes en España.

Desde la minuciosa descripción geográfica, la reseña histórica de los detalles más nimios del estado del país en el orden cultural, mercantil, industrial, jurídico, administrativo, político y financiero, va desgranando la jugosa revista datos y más datos, hasta infiltrar en el lector una idea acabadísima de lo que es Chile, y también por qué no decirlo? de lo que vale, patrióticamente, una publicación de la categoría de *Mercurio*, para acreditar el buen nombre de España y para eslabonarla con nuevos vínculos a las Repúblicas de América, ya que ello da pie a manifestaciones de fraternidad tan sugerentes y entusiastas como las que refrendan los Sres. Enrique Molina, Marcel Martínez, José Rosendo Olivares Silva, J. M. Dávila Baeza, Senen Alvarez de la Rivera, Tomás Ihayer Ojeda, Pedro Rubio y otros distinguidos escritores chilenos.

*La Mañana* hace notar que el marqués de Aguilar de Campoo, jefe de la casa de la reina Cristina, votó a favor de la ley del candado, a pesar de estar ese señor afiliado al partido conservador del cual es ex ministro. Esto, a juicio del periódico ministerial, demuestra que son infundadas las campañas que vienen haciendo algunos periódicos con objeto de sembrar suspicacias y acreditar de reaccionaria a la egregia dama que por augusta concesión filial conserva honorífica su prerrogativa de Reina.

*Del gobierno civil*

El gobernador civil al objeto de que el local donde se halla establecida la inspección de vigilancia reúna condiciones mejores de las que en la actualidad tiene, ha dispuesto que el despacho de los jefes se establezca donde en la actualidad están montadas las oficinas de Sanidad.

Recordamos que en otro tiempo la inspección ya ocupaba el lugar de referencia.

Antes de hacerse el traslado se derribará el tabique que separa las dos habitaciones ocupadas actualmente por las oficinas de Sanidad.

La sala que hoy sirve para los jefes será destinada a las oficinas de la inspección y para la guardia de la misma.

Se reformarán y se adquirirán los muebles que sean necesarios.

Las oficinas de Sanidad serán trasladadas a otras habitaciones de la planta baja.

*Ejército y armada*

*Ascensos.*

El médico 2.º con destino a las Comandancias de Artillería e Ingenieros de Menorca D. Angel Capa y Arambietore ha sido ascendido a médico primero.

*Matrimonios.*

Se ha concedido licencia al Sargento de la Comandancia de Artillería de Menorca D. Emilio Mota Valbuena para contraer matrimonio con D.ª Esperanza Calderón Virginia.

*Zonas polémicas.*

Se ha concedido autorización a don Juan Clara y Mulet vecino de Elche mayor para construir una casa en un solar de su propiedad del caserío "Repúblicas", lindante con la carretera militar del fuerte de Enderrocat.

*Notas del mar*

Movimiento de buques en este puerto durante las últimas 24 horas ha sido el siguiente:

Procedente de Barcelona ha entrado esta mañana el vapor correo «Bellver» con la correspondencia, carga general y pasajeros.

Procedente de Alicante e Ibiza llegó ayer por la mañana el vapor correo «Isleño» con la correspondencia carga y pasajeros.

## Un libro interesante

El Secretario de la Cámara de Comercio de Barcelona, nuestro distinguido paisano D. Bartolomé Amengual, ha publicado un notable libro intitulado *Organización corporativa oficial de los comerciantes e industriales*.

Su competencia en materias económicas y su labor persistente en *La Vanguardia* y *Diario de Barcelona*, nos evitan elogiar la obra que se recomienda por sí sola.

Felicitemos efusivamente a nuestro compañero y paisano.

## Fuga de un preso

Por la amplia información que ayer publicamos conocen nuestros lectores las incidencias de la fuga de un preso del depósito de Capuchinos.

Esta mañana hemos estado en aquel establecimiento correccional y el encargado del mismo nos ha manifestado que no habla sido aún detenido Jaime Cerdá.

Ayer por la tarde estubo el juez tomando declaración a los empleados de la prisión preventiva, lo propio que a la mujer del fugado, ordenando después su libertad.

Antonia Garí, que así se llama aquella, negó que hubiese entregado ninguna herramienta a su marido para que éste pudiese realizar su fuga.

El conserje declaró que el Cerdá únicamente recibió la visita de su mujer por lo que es de suponer que esta le facilitase los medios de evadirse.

En la celda que ocupaba Cerdá, no ha sido encontrado ninguno de los objetos de que tuvo que valerse para realizar la fuga.

## Notas políticas

Leemos en un periódico de la Península llegado hoy:

«Para fecha próxima se organiza un acto de inteligencia entre todas las juventudes conservadoras de España, que consistirá en que en un mismo día vayan a Madrid representantes de las juventudes de provincias y a todas estas vayan delegados de la de Madrid, y ya establecidos los vínculos se trabajará para constituir una federación de todas como medio de unificar la acción y hacer más eficaz la propaganda.»

*La Mañana* hace notar que el marqués de Aguilar de Campoo, jefe de la casa de la reina Cristina, votó a favor de la ley del candado, a pesar de estar ese señor afiliado al partido conservador del cual es ex ministro. Esto, a juicio del periódico ministerial, demuestra que son infundadas las campañas que vienen haciendo algunos periódicos con objeto de sembrar suspicacias y acreditar de reaccionaria a la egregia dama que por augusta concesión filial conserva honorífica su prerrogativa de Reina.

*Del gobierno civil*

El gobernador civil al objeto de que el local donde se halla establecida la inspección de vigilancia reúna condiciones mejores de las que en la actualidad tiene, ha dispuesto que el despacho de los jefes se establezca donde en la actualidad están montadas las oficinas de Sanidad.

Recordamos que en otro tiempo la inspección ya ocupaba el lugar de referencia.

Antes de hacerse el traslado se derribará el tabique que separa las dos habitaciones ocupadas actualmente por las oficinas de Sanidad.

La sala que hoy sirve para los jefes será destinada a las oficinas de la inspección y para la guardia de la misma.

Se reformarán y se adquirirán los muebles que sean necesarios.

Las oficinas de Sanidad serán trasladadas a otras habitaciones de la planta baja.

## Del gobierno civil

El gobernador civil al objeto de que el local donde se halla establecida la inspección de vigilancia reúna condiciones mejores de las que en la actualidad tiene, ha dispuesto que el despacho de los jefes se establezca donde en la actualidad están montadas las oficinas de Sanidad.

Recordamos que en otro tiempo la inspección ya ocupaba el lugar de referencia.

Antes de hacerse el traslado se derribará el tabique que separa las dos habitaciones ocupadas actualmente por las oficinas de Sanidad.

La sala que hoy sirve para los jefes será destinada a las oficinas de la inspección y para la guardia de la misma.

Se reformarán y se adquirirán los muebles que sean necesarios.

Las oficinas de Sanidad serán trasladadas a otras habitaciones de la planta baja.

## Ejército y armada

*Ascensos.*

El médico 2.º con destino a las Comandancias de Artillería e Ingenieros de Menorca D. Angel Capa y Arambietore ha sido ascendido a médico primero.

*Matrimonios.*

Se ha concedido licencia al Sargento de la Comandancia de Artillería de Menorca D. Emilio Mota Valbuena para contraer matrimonio con D.ª Esperanza Calderón Virginia.

*Zonas polémicas.*

Se ha concedido autorización a don Juan Clara y Mulet vecino de Elche mayor para construir una casa en un solar de su propiedad del caserío "Repúblicas", lindante con la carretera militar del fuerte de Enderrocat.

*Notas del mar*

Movimiento de buques en este puerto durante las últimas 24 horas ha sido el siguiente:

Procedente de Barcelona ha entrado esta mañana el vapor correo «Bellver» con la correspondencia, carga general y pasajeros.

Procedente de Alicante e Ibiza llegó ayer por la mañana el vapor correo «Isleño» con la correspondencia carga y pasajeros.

**CRÈME SIMON**

La Gran Marca de las Cremas de Belleza.

Inventada en 1800, es la más antigua y queda superior a todas las imitaciones que su éxito ha hecho aparecer.

**POLVO DE ARROZ SIMON**

SIN BISBITO

**JABÓN LA CRÈME SIMON**

Exljase la Marca de Fábrica

J. SIMON - PARIS

EL RENOMBRADO

**LICOR VERDAD**

Se recomienda por el mismo precio gran bajo abonzado como aperitivo y estimulante.

Pídase en todos los buenos establecimientos.

Fabricante: Pedro J. Esbarranch, Sto. Cristo, 4-Palma

**ALMANAQUE BAILLY-BAILLIERE**

Pequeña Enciclopedia popular de la vida práctica para 1911

Precio: 1.50 pesetas. En tela 2.

De venta en las librerías de Rotger, Plaza de Cort, 12 y Pa. cto 2 y 4

**Espectáculos**

*Lirico*

Cine y variedades.

Todos los días de 7 a 11 función y los días festivos de 3 a 11 noche.

Entrada general 20 céntimos.

*Baleares*

A las seis y media Venus Kursaal.

Entrada general 18 cts.

Por la noche, El Terrible Perez El Barquillero y El Patinillo.

A las ocho y media

Entrada general 50 céntimos.

*La Proteccion*

Todos los días laborales de seis y media a 11 y festivos de tres a once nuevo programa de Cine.

Entrada general 10 céntimos.

**BOLETIN RELIGIOSO**

Para hoy

Jubileo de Cuarenta Horas

Concluyen en San Nicolás dedicadas al Sto. Cristo: por la tarde a las cuatro y media los actos de coro, Rosario, Trisagio procesión, Te-Deum y la solemne reserva de S. D. M.

Otras funciones

En Sta. Eulalia, al anocheecer, empezará un devoto quincenario dedicado a la Virgen de la Soledad.

Visita a la Corte de María

A la Purísima Concepción en la Catedral ó Concepción.

Para mañana

Jubileo de Cuarenta Horas

Empiezan en San Cayetano en sufragio de las almas del Purgatorio: Exposición las seis; a las diez y media Misa mayor con música; al anocheecer Rosario, meditación, ejercicio de las cinco Llagas de Jesucristo con música y la solemne reserva de S. D. M.

Otras funciones

El el Socorro, continúa la novena de Nuestra Señora de la Consolación y Correo: A las ocho con misa rezada; por la tarde a las seis y media exposición; estación, coronilla, sermón por un padre Agustino, novena; gozos y cantos dedicados a la Virgen de la Consolación por el R. P. Villalba, y ejecutados por el pueblo y el orfeón Mallorquín. De la misma manera se hará todos los días hasta el 13 que es el último.

**Se vende**

una máquina de vapor de 15 caballos, nueva de 4 Duplica calle Carmen 2.º 29, C. r. j. r. de Cierol.

ellos de cora

Se fabrican con prontitud y sumo, en la imprenta de este periódico, a precios sumamente baratos.

**Dinamégeno**

SANZ DE CARLOS

El desequilibrio nervioso trae como consecuencia la irritabilidad de los centros nerviosos, cerebro y médula, produciendo insomnio, debilidad general y en muchos casos la

**NEURASTENIA**

acompañada de pérdida de memoria, apatía, demacración, histérico, inapetencia.

EL MEJOR TONICO para curar estas afecciones, es el Dinamégeno Sanz de Carlos, que activa la nutrición de los sistemas musculares, óseo y nervioso, fortaleciendo y equilibrando sus funciones, por lo que cura el

**RAQUITISMO**

revelado por los síntomas para todos los niños en que están indicados los casos de debilidad y los emalamientos de este con hipofosforosis, sobre los que tiene la ventaja de ser mejor de tomar, abrir el apetito, no cansar al estómago; tonifica y nutre más, pudiéndose usar lo mismo en verano que en invierno y lo toman los niños con verdadero placer, a los que transforman de débiles y enfermizos, en sanos y fuertes con solo el uso de dos frascos.

De venta en las principales farmacias del mundo y Servicio, 33, MADRID

Se remite folleto a quienes lo piden

**Del Tiempo**

Estado meteorológico en Palma, Día de 8 Noviembre de 1910.

Barómetro 763 milímetros

Termómetro (a las 9 m.) 19.80s. ctdos.

Máxima al sol 19

Máxima a la sombra 15

Mínima a cubierto 11

Mínima a descubierta 9

Dirección del viento, N.

Fuerza máxima del viento sobre un metro cuadrado en 24 horas 8 Kilos.

Km. recorridos en 24 horas 150 litros por metro cuadrado

Llovizna en 24 horas

Evaporación en 24 horas 3

Humedad a las 9 tanto por p.º de saturación 68 milímetros

Ascenso del barómetro en 24 horas 8

Tensión del vapor 7

## Farmacia y Droguería

**JOSÉ MIRÓ**

Participo al público que, contigua y en comunicación con mi «Farmacia», he abierto una «Droguería» en la cual se expenden Específicos nacionales y extranjeros, Aguas minerales, Productos químicos y Farmacéuticos, drogas, colores, barnices, pinturas de todas clases, pinceles, artículos Fotográficos y todo lo concerniente a dichos ramos.

Cólon, 22 y Peregil, 2, 4 y 6 y 8.—Palma de Mallorca.

Pídase el café tostado ESPECIAL PARA FAMILIAS 100 gramos 50 céntimos

TE SUPERIOR A TODO

CAUCO EXTRA 60 CENTIMOS

Antigua CASA LLOFRIU



## CONFERENCIAS TELEGRAFICAS

Servicio especial y exclusivo de LA TARDE

Redactores-corresponsales en Madrid y Barcelona

## LAS CORTES

## Senado

A las 3:54 de la tarde comenzó la sesión ordinaria en el Senado, ocupando la presidencia el Sr. Montero Ríos. Aprobada el acta el Sr. Presidente da cuenta a la Alta Cámara del fallecimiento del Senador Sr. Giménez de la Serna pronunciando enconclásticas frases recuerdo a su memoria.

A las manifestaciones del Sr. Montero Ríos se adhieren en nombre de las minorías, los Sres. Allendesalazar, Arzobispo de Granada y el Conde de casa Valencia.

## Ruegos y preguntas

Ocupa la presidencia el Sr. Amós Salvador y usa de la palabra el Sr. Omedilla ocupándose de la situación anómala en que dejó a los médicos titulares la R. O. sobre Administración Municipal del Sr. Moret, lamentándose de que se deje a merced de la política la benemérita clase de los médicos titulares.

Interesa su inamovilidad en beneficio de la higiene local. El Sr. Sanz y Escartín llama la atención del Gobierno sobre los falsos rumores que circulan por el extranjero con respecto a España, lamentándose de que con burdas patrañas se ponga en ridículo a nuestra nación.

Supone que estas noticias las hacen circular elementos libertarios respondiendo a excitaciones de los obreros, contribuyendo estas campañas al desdoro del sentimiento patrio.

Le contesta el Sr. Calbetón diciendo que se excitará el celo de los embajadores, acreditados cerca de los gobiernos extranjeros a fin de perseguir a los alarmistas.

El Sr. Conde de Toreno jura el cargo de Senador, y pasa al Senado a reunirse en secciones.

Reanudada la sesión promete el señor Junoy Senador por Barcelona y entrase seguidamente a discutir las obligaciones generales del Estado.

## Los presupuestos

Hace uso de la palabra el Sr. Rahola para consumir uno de los turnos impugnando la totalidad.

Combate las cifras del Presupuesto de gastos por considerarlas superfluas abominando de que se amontonen cifras respondiendo a un plan determinado que beneficie el país y a la nación.

Ocupase de las clases pasivas que consumen una gran parte de nuestros presupuestos, pidiendo que se anule para lo sucesivo esta partida.

Le contesta el Sr. Rosell de la Comisión defendiendo la obra económica del Gobierno.

Rectifican ambos oradores y se levanta la sesión.

## Congreso

A las 2:45 de la tarde comienza la sesión en el Congreso bajo la presidencia del Sr. Conde de Romanones.

Seguidamente de aprobada el acta el Sr. Conde da cuenta a la Cámara del fallecimiento del diputado por Menorca Sr. Hédiger pronunciando frases de recuerdo para el compañero.

Le contesta el Sr. Miranda y otros diputados acordándose, conste en acta, el sentimiento de la Cámara.

## Proyecto de ley

El Sr. Cobián lee los proyectos de ley concediendo créditos extraordinarios para las atenciones de la pasada guerra y otro eximiendo del pago de los derechos del impuesto sobre grandezas, a la concedida viuda del Sr. Villaverde.

## Ruegos y preguntas

El Sr. Soriano ocupase de las noticias circuladas con respecto a las averías ocurridas al crucero «Reina Regente» exponiendo las deficiencias de construcción que harán posible que un nuevo desastre siempre, por segunda vez el luto en toda España.

Anuncia sobre este tema una interpellación.

Le contesta el Sr. Ministro de Marina, atenuando lo ocurrido, solo hijo de pequeños defectos que se corregirán fácilmente.

## Las huelgas

El Sr. don Emiliano Iglesias explica su interpellación sobre las huelgas.

Comienza protestando de que se llame anarquistas a los directores de las huelgas, pues no son más que obreros que defienden sus derechos en contra de la explotación de que les hacen objeto los patronos.

Lamentase del alarde de fuerzas que realizan las autoridades, negando a los trabajadores incluso el derecho de reunirse y el derecho de petición reconocido a todos los españoles en el Código fundamental al Estado.

Continúa defendiendo a los obreros y dice que los verdaderos anarquistas, los que fomentan la anarquía son los que están en el poder y se imponen por la fuerza y la violencia.

Interviene en la discusión el diputado socialista don Pablo Iglesias para defender los derechos de los obreros censurando duramente al diputado nacionalista Sr. Cruell, que pedía leyes restrictivas para agobiar a la clase trabajadora.

Elogia a los anarquistas que ayudan a los huelguistas contra los explotadores vergonzosos que al amparo de las leyes cometen coacciones, negando a los obreros el derecho de la libertad del trabajo.

Censura al gobierno que mira con indiferencia los atropellos de los patronos sin jamás encarcelarlos gastando sus energías en apalea a los obreros indefensos.

Justifica la huelga de Sabadell estimándola necesaria para que se haga justicia a la clase trabajadora.

Transcurridas las horas reglamentarias se suspende el debate quedando el Sr. Iglesias en el uso de la palabra para mañana.

## El presupuesto de Gracia y Justicia

Continúa la discusión del presupuesto de Gracia y Justicia.

El Sr. Salillas defiende su voto señalando deficiencias en la administración de la justicia las que no se corregirán en la forma como vienen los Presupuestos.

Se suspende el debate y se reúne el Congreso en secciones.

Reanudada la sesión prosigue el señor Salillas su discurso exponiendo el deplorable estado de las cárceles en España; abogando para que se forme una población penal que se dedique a las faenas agrícolas.

Aboga para que se mejore la vida del preso a fin de no despertar en su alma el odio a sus semejantes.

Terminado el discurso, levántase la sesión.

## Noticias generales

## Regreso del Rey

A las once de la noche y en tren especial llegó el Rey de su cacería de Muela.

En los andenes le esperaba el Gobierno, los palatinos y las autoridades. Tanto el Rey como sus acompañantes mostrábase sumamente contentos de la excursión realizada.

## Humores

A consecuencia de la actitud del Gobierno con respecto al acuerdo de la supresión de los consumos en Madrid y ante la dificultad en que se halla el Sr. Francos Rodríguez, de responder a los acuerdos del Gobierno en pugna con lo resuelto por el Ayuntamiento, dícese que el Sr. Alcalde presentó al Sr. Canalejas la dimisión de su cargo.

En las redacciones y en los corrillos indicase para sustituirle al Sr. Ruiz Giménez.

## El doctor Camison

A la 1:40 ha fallecido el reputado médico Dr. Camison.

Deja una riqueza considerable valorada en muchos millones.

La policía requerida por un individuo de la familia vigila la casa mortuoria y las salas donde se reciben las visitas.

Sobre este hecho se hacen muchísimos comentarios.

## Varias comisiones

Al reunirse el Congreso en secciones procedió a nombrar las distintas comisiones que han de dictaminar en los proyectos de ley leídos en la Cámara.

La que entenderá en la ley del candado la presidirá el Sr. Boronad y de la misma forman parte el Sr. Morote,

D. Baldomero Argente, el Sr. Rivas, el Sr. Alagarias, el Sr. Alvarez y el señor Mendoza.

## Una reunión

Conforme telegrafe el Sr. Romano nos reunió en el Congreso a los jefes de las minorías al objeto de prolongar las horas de las sesiones.

Asistieron los Sres. Maura, Azcárate Feliu, Ventosa y Zulueta.

Faltaron los Sres. Lerroux y Pablo Iglesias. Expuesto el proyecto del Sr. Conde de Romanones se discutió su necesidad, acordándose ampliar una hora más las sesiones. Estas comenzarán a las dos de la tarde, dedicándose tres horas a ruegos, preguntas é interpellaciones, y cuatro a la discusión de los presupuestos y demás proyectos.

## De paseo

En la tarde de hoy pasearon en automovil los príncipes de Baviera, acompañados de la infanta D.<sup>a</sup> Paz.

## Comentarios

S. M. la Reina, envió en su nombre, al capitán ayudante de su cuarto militar, Sr. Giménez a la casa del Sr. Moret, para darle el pesame con ocasión de la muerte de su hijo político don Juan Rozpide.

Esa deferencia de la familia real ha despertado en los centros políticos, muchos comentarios, considerándose como prueba rotunda de la falsedad de las versiones que circulaban suponiéndose distanciado de Palacio al Sr. Moret.

## El entierro de Hediger

A las 10:30 de hoy tendrá efecto la conducción del cadáver del diputado por Menorca Sr. Hédiger a su última morada.

## Nombramiento de Gobernadores

Entre los decretos que llevó a la firma de S. M. el Rey el Sr. Canalejas figuran los siguientes nombramientos de Gobernadores:

De Huelva, D. Joaquín Tenorio. De Granada, el Sr. Sánchez Anido. De Gerona, D. Jesús Lopo. De Tarragona, D. Federico Schwartz.

## Huelguistas que postulan

Nos comunican desde el Ferrol que los obreros declarados en huelga van postulando por las calles pidiendo dinero para sostener la protesta contra los patronos.

Llegó el Gobernador con propósitos de garantizar el orden.

## Un naufragio

Noticias recibidas de la isla de Santa Cristina de la provincia de Huelva, dicen que el viernes entraba en la barra una barca de pesca la que naufragó a consecuencia del duro temporal pereciendo diez de sus tripulantes.

Otras embarcaciones que intentaron atravesarla fueron impulsadas por el fuerte oleaje, sufriendo averías de consideración.

Son mas de cincuenta los pescadores que resultaron contusos ó heridos.

## DE MALLORCA

(De nuestro redactor-corresponsal.)

M. 7 (á las 22:20)

## Fallecimiento del Sr. Hédiger.—Pesame de Canalejas.

Ha fallecido a consecuencia de una angina al pecho el diputado por Menorca, capitán de navío D. Emilio Hédiger.

Su muerte ha sido muy sentida en muchos centros militares y navales en donde gozaba de generales simpatías.

El jefe del Gobierno Sr. Canalejas ha acudido al domicilio del Sr. Hédiger, trasmitiendo su pesame a la familia.

También esta ha recibido telegramas de muchas personalidades de Menorca.

El Sr. Hédiger había trabajado con mucho entusiasmo durante el corto período que ha ostentado la investidura de diputado á favor de los intereses de Menorca.

Recuérdase la enmienda que apoyó al presupuesto de Instrucción pública pidiendo que fuese incorporado al Estado el Instituto de Mahón.

Esta enmienda fué aprobada.

## El aumento de correos y telegrafos

Los conservadores están haciendo una viva campaña de oposición al pro-

yecto del ministro de la Gobernación, relativa a los aumentos en correos y telegrafos.

El Corresponsal.

PARA «LA TARDE»

## DE BARCELONA

Corrientes de paz

Por ser día festivo transcurrió ayer el día en Sabadell en medio de la mayor animación, reinando siempre el orden, pero al anochecer redobláronse las precauciones y no se permitía la formación de grupos.

Todos los comentarios verbaban obligadamente sobre los incidentes del día anterior, censurando los más exaltados apoyados por la lectura de la prensa radical, a las autoridades por la forma parcial de ahogar la manifestación y a la guardia civil por su exceso de celo; la prensa moderada, sin embargo aplaudía a Canalejas y á sus representantes por haber sabido evitar el que se derramara una sola gota de sangre, y algún diario, con el seudo Brusi dice que en caso necesario hubiera aplaudido un acto de energía como el de Briand.

Ayer tarde se reunió en Sabadell la Federación Obrera, acordando dar por terminada la huelga general; en virtud de dicho acuerdo debían volver hoy al trabajo los obreros de las fábricas de algodón y los de oficios ajenos al arte textil; carpinteros, albañiles, carreteros, etc; de modo que queda ahora la huelga en los términos de antes de declararse la general; parece que continuarán trabajar los metalúrgicos por solidaridad con los de Barcelona; El Progreso hace ascender á 4.000 los obreros que reanudarán el trabajo y á 11.000 los que seguirán holgando, pero parece exagerada esta cifra, pues la mayor parte de los obreros están ya cansados de holgar y si se les protege contra los agitadores entrarán al trabajo.

Se ha hecho circular un aviso rogando á todos los obreros catalanes que puedan acoger en sus casas á las familias de los huelguistas de Sabadell lo manifesten á la Federación Obrera, continuándose las recaudaciones en favor de aquellos.

Ayer se celebró un mitin en Barcelona en que los metalúrgicos insistieron en pedir las nueve horas de trabajo.

Para mañana invita el nuevo semanario radical La Rebelión á un mitin en la Casa del Pueblo de solidaridad á los huelguistas de Sabadell.

Las noticias que tengo hoy de dicho pueblo son de que reina animación en las fábricas y talleres algodoneros y demás no afectados por la huelga primitiva; reina el orden y se cree que con la cooperación de los carreteros se podrán retirar las enormes cantidades de mercancías que se hallan depositadas en la estación de Sabadell.

A pesar del sesgo pacífico en que ha entrado el conflicto, las autoridades han manifestado que mantendrán las precauciones adoptadas hasta que las circunstancias demuestren que sean innecesarias.

Emilio OLIVER

Barcelona 7 Nobre. 5 tarde.

## Huelga de curtidores

Sigue en el mismo estado esta huelga.

Hoy han trabajado en la fábrica del Sr. Arborea dos obreros «esquirols».

En las demás fábricas han entrado los mismos obreros que en los anteriores días.

Es posible que la Sociedad de patronos se reúna esta noche para cambiar impresiones y tomar algún acuerdo.

## El descanso dominical

La Sala tercera del Tribunal Supremo ha resuelto el pleito que sobre excepción de la ley del descanso dominical había interpuesto un Ayuntamiento de la provincia de Lérida.

Este Ayuntamiento había pedido que se le concediese el mercado los domingos por ser tradicional. El señor La Cierva siendo ministro de la Gobernación había dictado una Real orden negando la autorización.

Esta disposición la atacó el letrado Sr. Saracibar, á nombre del Ayuntamiento.

Y la Sala ha dictado sentencia revocando la Real orden, y concediendo, por tanto, la autorización.

Es el primer caso de excepción de la ley del descanso dominical en relación con las ferias, mercados y romerías.

## Día de impresos

Se venden en la librería de Rotger calle de Palacio números 21 y 4, frente la Diputación Provincial.

## TRIBUNALES

## Causa por hurto

Ayer á las once y media se vio ante esta Audiencia la causa instruida por el Juzgado de Calvia contra Juan Puig Roselló, pastor del predio de Gelatsó por haber hurtado siete cabras.

La acusación estuvo sostenida por el abogado Fiscal Don Gabriel Fuster y la defensa corrió á cargo de Don Bartolomé Fons.

El señor Fuster en su informe dijo que el procesado había abusado de la confianza que en él había depositado el dueño de la finca, y que en las declaraciones que prestó al ser detenido por la guardia civil, manifestó que en diferentes ocasiones había vendido reses al carnicero de Estallenchs.

Este individuo manifiesta que en distintas ocasiones compró ganado al procesado pero que ignoraba que hubiesen sido robadas las reses.

El fiscal pide para el procesado que se dicte un veredicto de culpabilidad imponiéndosele 4 años dos meses y un día de prisión correccional.

El señor Fons manifestó que su patrocinado no había cometido el delito que se imputaba toda vez que las cabras que vendió eran de su propiedad por un contrato que había hecho con el propietario de aquel ganado.

Las que ha vendido el procesado termina diciendo la defensa tenían una contraseña lo que demuestra la veracidad de las manifestaciones hechas por su patrocinado.

El señor Fons pidió á la Sala que dicte una sentencia absolutoria.

El juicio quedó concluso para sentencia.

El Tribunal estuvo formado por el Sr. Jimeno Presidente y los magistrados señores Valencia y Lara.

## Una visita de cortesía

Cumpliendo un acuerdo del Ayuntamiento de Felanitx, una comisión del mismo compuesta del Sr. Alcalde don Miguel Bordoy, de don Bartolomé Vaque y de don Sebastian Fuster pasó á visitar al Diputado á Cortes Sr. Valenzuela, para significarle su agradecimiento por el decidido apoyo á favor de la creación de una estación enológica en aquella villa.

## El robo de la joyería

En la actualidad no hay ningún detenido por el robo cometido en la platería del Sr. Bonnin.

Sabemos que por los encargados de descubrir este robo se está siguiendo una pista que muy bien pudiera dar con el ladrón ó ladrones del citado robo.

Nosotros para evitar cualquier entorpecimiento guardamos sobre el particular la mayor reserva, pero debemos hacer constar que la noticia que poseemos nos la ha comunicado una persona que está perfectamente enterada del asunto que nos ocupa.

## D. Juan L. Estelrich

Como saben nuestros lectores, habíase entallado gestiones para ir á una permuta entre los señores D. Juan L. Estelrich catedrático de Literatura del Instituto de Cádiz y el de Latín y Castellano de este de Palma, don José Sánchez Dobias.

Las gestiones han tenido satisfactorio resultado, en vista de lo que pasará á Palma, á ocupar una cátedra en el Instituto el Sr. Estelrich.

Ayer mañana el Presidente de la Asociación de la Prensa de Baleares Sr. Guasp recibió el siguiente telegrama de Cádiz:

«Cádiz 6 (3:30 t.)

El Sr. Estelrich ha sido trasladado al Instituto General y Técnico de Palma. Con este motivo recibe señaladas muestras de simpatía de todo Cádiz. Tengo una verdadera complacencia en participarle esta noticia.—Mir».

## El Instituto de Mahón

Leemos en La Voz de Mallorca:

«Hemos saludado á algunos de los señores que forman la comisión que fué á Madrid á gestionar la incorporación de este Instituto. Sus impresiones son optimistas y por lo tanto favorables á los intereses del pueblo menorquín.

Para encaminar á buen fin este interesante asunto, el diputado ministerial señor Alcalá Zamora, ha formulado el siguiente voto particular.

«El Diputado que suscribe, sintiendo no hallarse de acuerdo con sus compañeros de Comisión y creyendo conveniente que el Estado tome á su cargo el sostenimiento de los Institutos generales y técnicos de Mahón y Baeza, asignándoles las mismas plantillas y gastos de Material que el de Figueras, tiene el honor de proponer al Congreso

se sirva aprobar el siguiente voto particular al capítulo 7.º del artículo 1.º del Ministerio de Instrucción Pública.

Para personal de los institutos generales y técnicos de Mahón y Baeza con igual dotación que el de Figueras 87.000 pesetas.

Para material de los Institutos generales y técnicos de Mahón y Baeza se asigna la cantidad de 5.200 pesetas. «Palacio del Congreso 29 Octubre de 1910.—Aniceto Alcalá Zamora.»

## Gacetillas

El precio corriente del almendrán en el mercado de Felanitx es de 91 pesetas los 42'57 Kg.

El día 13 de los corrientes, los vecinos de Felanitx que poseen fincas en Manacor podrán hacer en aquella ciudad el pago de las cuotas de contribución correspondientes al 4.º trimestre del corriente año.

La Gaceta publica una R. O. aprobando la clasificación, número de visitas y distribución de cantidades que para el primer, segundo y tercer cuatrimestre de este año deberán girarse á las señales sanitarias.

La Gaceta publica una R. O. declarando limpios de cólera Nápoles y demás puntos del golfo de Nápoles.

El Delegado de Hacienda inierino de las Baleares nos ruega llamemos la atención acerca del anuncio inserto en la Gaceta de Madrid del día 5 del corriente, sobre prácticas del segundo ejercicio de opositores á plazas de Oficiales cuartos en los días 17, 18 y 19 del actual á las tres de la tarde, actuando 34 de los aprobados cada día.

Por el Ministerio de Fomento, han sido aprobadas las cuentas remitidas por las Juntas de Instrucción Pública correspondientes á Baleares y afectas al segundo trimestre de este año.

Según los datos facilitados por el servicio agronómico á la dirección de Agricultura, en Baleares se cultivan 670 hectáreas de cebollas, 520 de ajos con las siguientes producciones totales en quintales métricos.

Ajos 18.000, cebollas 402.000.

Hemos recibido el número extraordinario de doce páginas, que dedican El Norte de Castilla á estudiar la última cosecha en España y en el mundo.

El sumario es interesantísimo, numerosos datos de la producción tanto en nuestro país como en el extranjero, artículos de información y estadísticas copiosas, abundando los gráficos entre los que figuran dos curiosos mapas de la producción española y europea.

Es este un trabajo que honra á nuestro país, por lo mismo que está hecho con datos particulares, siendo además verdaderamente aproximado á la realidad.

Se ha variado la forma de solicitar traslado de Comandancia á los jefes y oficiales de Carabineros, disponiéndose que en lo sucesivo el director general de dicho cuerpo remita mensualmente al ministerio de la Guerra relación nominal de los que solicitan traslado.

A causa de las numerosas visitas que ha recibido esta mañana el gobernador civil no hemos podido obtener la información que se nos facilitaba en aquel centro oficial.

En la actualidad existen 88 individuos reclamados por los tribunales de justicia.

Algunos de estos cometieron el delito hace mas de siete años.

El Cerdá fugado de capuchinos estaba reclamado desde el año 1907.

¿Porqué no toma V. la Ostraina?

¿Quiere usted asegurar la vida? Yo soy agente de una Sociedad respetable, que ofrece muy sólidas garantías. Muchas gracias. Prefiero asegurarme con el El Licor del Peto, Con buenos dientes se come bien y se vive largo tiempo.

Tomando el SEROBIOL aumenta el apetito, el peso y la resistencia muscular.

## Casa de recreo

Se alquila una en uno de los sitios más pintorescos del pueblo de Establiments. Tiene planta baja y principal, cochera coladuría y fuente. Además una cuartada aproximada de tierra con almendros.

Informarán: Librería J. Tous, Palma

Tip. de B. Rotger,



# EL AGUILA

GRANDES ALMACENES DE ROPAS CONFECCIONADAS PARA CABALLEROS Y NIÑOS  
COLON. 39, TELEFONO. NUM. 148

SUCURSALES: Madrid, Barcelona, Alicante, Bilbao, Cádiz, Gijón, Málaga, Cartagena, Santander, Sevilla, Valencia, Valladolid y Zaragoza

**TEMPORADA DE INVIERNO DE 1910 1911**

Selecto surtido de Novedades en géneros Nacionales y Extranjeros para la Medida

## ROPA HECHA PARA CABALLEROS

Trajes pátén, vicuña ó estambres de pana.	de 15	á	80	ptas.
Americanas y chaqués pátén, vicuña, estambres.	de 10	á	55	"
Gabanes entretiempos de invierno	de 25	á	100	"
Sacos impermeabilizados.	de 50	á	100	"
Frachs de vicuña, armoure, etc.	de 30	á	47 1/2	"
Levitas de armoure, estambre, etc.	de 50	á	75	"
Pantalones de pátén, pañete, vicuña, etc.	de 6	á	25	"
de pana.	de 4	á	10	"
Pellizas de montagnach, cuello y boca-manga strakan ó de pieles.	de 14	á	100	"
Rusos de ratina, último modelo.	de 18	á	60	"
Capas completas de paño Bejar, Tarra y Sabadell.	de 25	á	110	"
Gabanes de pieles y strakan.	de 60	á	200	"
Togas de pañete y seda.	de 10	á	150	"
Chalecos fantasía.	de 6	á	28	"
Trajes de frach y levita.	de 50	á	100	"
Impermeables negros y colores	de 50	á	100	"
BATAS, BATINES, ULSTELRS, MAKFERIADNS, ETC., ETC.				"

## ROPA HECHA PARA NIÑOS Y VAROS ARTICULOS

Trajes de americana de pátén, vicuña, jerga p.ª niñ.ª de 10 á 16 años.	de 14	á	40	ptas.
Trajes marinera y matelot de pátén, jerga, vicuña para id. de 4 á 10 id.	de 4	á	38	"
Trajes de punto para niñ.ª de 4 á 9 id.	de 12	á	20	"
Gabanes de entretiempos de invierno para niñ.ª de 4 á 16 id.	de 13	á	44	"
Pellizas de ratina, montagnach etc. para niñ.ª de 10 á 16 id.	de 10	á	23	"
Gaban corto cruzado de jerga con boton anera para id. de 4 á 10 id.	de 12	á	35	"
Makferlands y Capas para id. de 4 á 16 id.	de 9	á	14	"
Tirantes «Triplex» patentados.	de 4	á	4	"
Gorras forma marinero.	de 3	y	5	"
forma ciclista de jerga azul y negra para niñ.ª	de 2	á	5	"
forma Alfonsina de lana colores para caballeros y niñ.ª	de 3	á	5	"
Boinas azules clases fin is.	de 1	á	2 50	"
Mantas de lana y strakan para viaje.	de 12	á	100	"
Portamantas.	de 2	y	3	"
Perchas de níquel para plantas.	de 0 70	y	1 50	"
Tirantes para caballeros y niñ.ª.	de 1 50	y	2 y 4	"
Lig.ª de seda para caballero.	de 1	y	22	"
Fajas ventrales «Ideal» angle.	de 10	y	1	"

VENTAS AL CONTADO PRECIO FIJO

Denominación y marca registrada Casa fundada en 1850

## ALFOMBRAS Y ALFOMBRITAS

ECONÓMICAS MALLORQUINAS

LAS ENCONTRARÁN EN EL ALMACÉN DE ANTONIO JUAN MARROIG, HOSTALES, 19, PALMA

Para seguir en buena salud:

**Purificad**

**Regenerad**

**Fortificad**

VUESTRA SANGRE

con el

**DÉPURATIVO RICHELET**

Todos los que son cuidadosos de su Salud, aunque no padeciendo ninguna enfermedad, deben de tomar dos ó tres veces por año, el tratamiento del Depurativo Richelet.

Este precepto no se debe nunca poner en olvido.

Senor L. RICHELET, 13, rue Gambetta, SEDAN (Francia).

DE VENTA EN PALMA:

Centro Farmacéutico, Marina, 24

DE VENTA EN MAHÓN:

Sres. Vall y Pons, drogueros

## CALLICIDA PIZA

Extirpa rápidamente, sin dolor ni molestia, los callos y durezas. Es curioso; no motiva los inconvenientes de otros emplastos y de los líquidos en general. Es económico una peseta en todas las farmacias, droguerías y zapaterías.



Busto y Nombre Registrados

**VENÉREO, SÍFILIS, ANEMIA**

Estrecheces uretrales, prostatitis, cistitis, catarros de la vejiga, etc.

Su curación pronta, segura y radical por medio de los afamados, únicos y legítimos medicamentos

**CONFITES, ROOB, INYECCION Y ELIXIR**

**COSTANZI**

Curación pronta, segura y garantida sin producir dolores y evitando las funestas consecuencias producidas por las sondas; por medio de los CONFITES COSTANZI que son los únicos que calman instantáneamente el escozor y la frecuencia en orinar, devolviendo á las vías génito-uritarias á su estado normal. Una caja de Confites, 5 ptas.

**MALES VENÉREOS** Purgación reciente ó crónica, goma militar, flujo blanco, úlceras, etc., se curan milagrosamente en ocho ó diez días con los renombrados CONFITES ó INYECCION COSTANZI. Un frasco de inyección, 4 pesetas.

**SÍFILIS** Su curación en sus diversas manifestaciones, con el ROOB COSTANZI, depurativo insuperable de la sangre infecta. Cura las adenitis glandulares, dolores de los huesos, manchas y erupciones en la piel, pérdidas seminales, impotencia y toda clase de sífilis en general, sea ó no hereditaria. Frasco de Roob 4 pesetas.

**ANEMIA** Clorosis, Neurastenia, Inapetencia, Tisis, Impotencia, Debilidad general, etcétera, se curan tomando el maravilloso ELIXIR NUTRO-Masculino Costanzi.—Frasco, 7 pesetas.

PUNTOS DE VENTA:

En Palma: En las farmacias de D. Juan Valenzuela y D. Ignacio Forteza, Jaime II, 21. AL POR MAYOR: Depósito exclusivo.—Laboratorio GRAU YNGLEDA

30, RAMBLA DEL CENTRO, 30.—BARCELONA

Consultas médicas, contestando gratis y con reserva las que se hacen por escrito, debiendo dirigir las cartas al Director del Consultorio Médico: Rambla del Centro, 30, bajos.—BARCELONA

Papeletas de empeño

muebles y alhajas—compran y venden

Hipotecas desde 500 pesetas.

En venta: carpetón, bicicleta y máquinas Singer.

DESPUIG, 30—SANTA CATALINA

Piano Gran cola

Se vende uno marca «extranjera», casi nuevo, á precio baratísimo.

Informes: CENTRO ANUNCIOS.

Ocasión

Venta de un pequeño coche automovil de cuatro plazas, sumamente económico. Informes: Taleres Carbonell, C'an Salt.

Pianola

Se vende una «extranjera», Inf. rm.—ran CENTRO ANUNCIOS.

## CALLICIDA LLUCH

Mata los callos, ojos de gallo y toda clase de durezas, sin causar dolor ni molestia. Precio UNA PESETA. De venta: Gilberto Lassalle, San Nicolás, 29 y en las farmacias, droguerías y zapaterías.

GOTAS MADRES SULFUROAS

DE BAR

Medicación sulfurosa por excelencia. Herpes, llagas, anginas, bronquitis, escrófula; y siempre que esté indicado el uso del azufre ó de las aguas minerales sulfúreas.

Precio del frasco 3 pts.

Depósitos: Farmacia de D. Juan Valenzuela—Centro Farmacéutico—Palma

FER BAR

MARCA BAR

Medicación ferruginosa por excelencia. Anemias y clorosis y en todos los casos en que esté indicado el hierro ó sus preparados. Recomendado por eminencias médicas.

Precio 3 pts.



**VAPORES DIRECTOS**

DE

**PINILLOS, IZQUIERDO Y C.ª**

S. EN C. DE CADIZ

LÍNEA DE LAS ANTILLAS

Para Puerto-Rico, Mayaguez, Ponce, Santiago de Cuba, Habana, Cienfuegos y N. Orleans, saldrá de este Puerto el día 26 de Noviembre el vapor de 6.000 toneladas

**CONDE WIFREDO**

Admite carga y pasaje para dichos puertos y para Las Palmas, Tenerife y Santa Cruz de la Palma.

También admiten carga dando conocimiento directo para los puertos de Sagua, Caibarién, Nuevitas, Puerto Padre, Gibara, Bames, Nipe y Guantánamo con trasbordo en la Habana y para el de Baracoa, con trasbordo en Santiago de Cuba.

Prestan este servicio magníficos vapores de gran marcha con espaciosas cámaras de 1.ª y 2.ª clase sobre cubierta.—Camarotes de lujo y de preferencia.—El pasaje de 3.ª clase se alija en amplios departamentos.—Alumbrado eléctrico.

NOTA.—Se suplica á los señores cargadores se sirvan pasar aviso con anticipación de la carga que tengan que embarcar para reservarse la cabida necesaria.

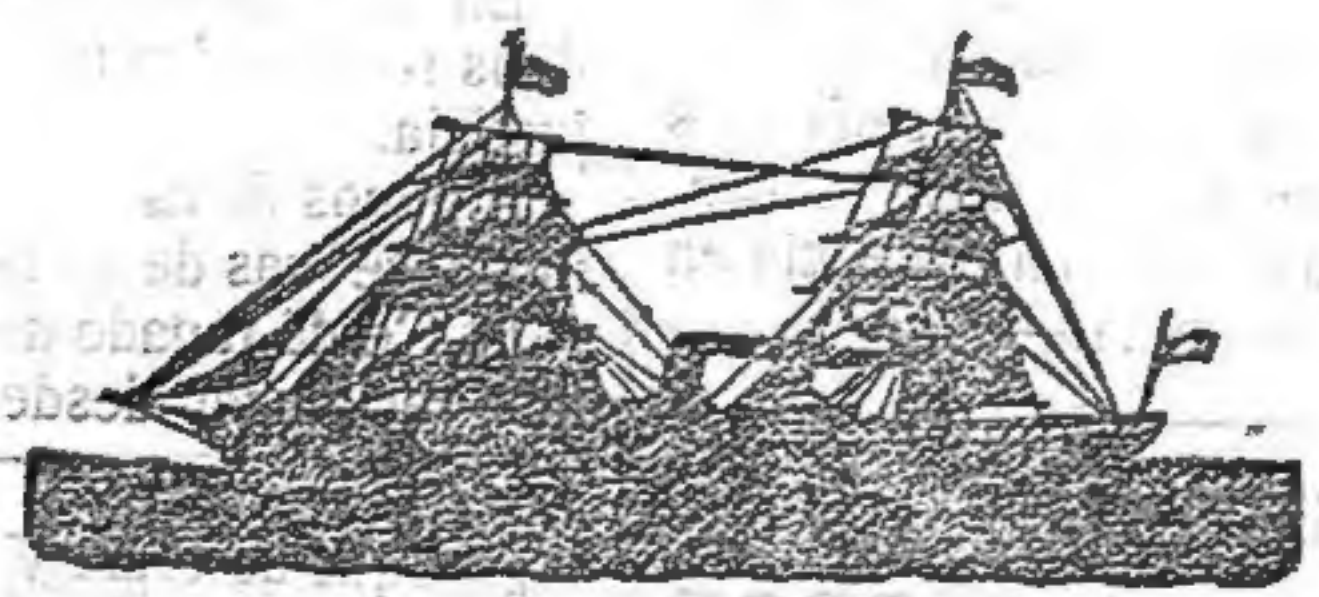
**SERVICIO AL BRASIL-PLATA**

SALIDAS FIJAS DE BARCELONA CADA 22 DIAS

Para Santos, Montevideo y Buenos-Aires, saldrá del puerto de Barcelona el día 14 de Diciembre el vapor español, de 7.500 toneladas

**VALBANERA**

Para más informes dirigirse á los representantes de la Compañía SEÑORES MARTINEZ Y PLANAS, San Juan, 20—Palma.



**LLOID ITALIANO**

SOCIEDAD DE NAVEGACION

COMPANIA DE VAPORES RAPIDOS Y DIRECTOS ENTRE

**BARCELONA Y BUENOS-AIRES**

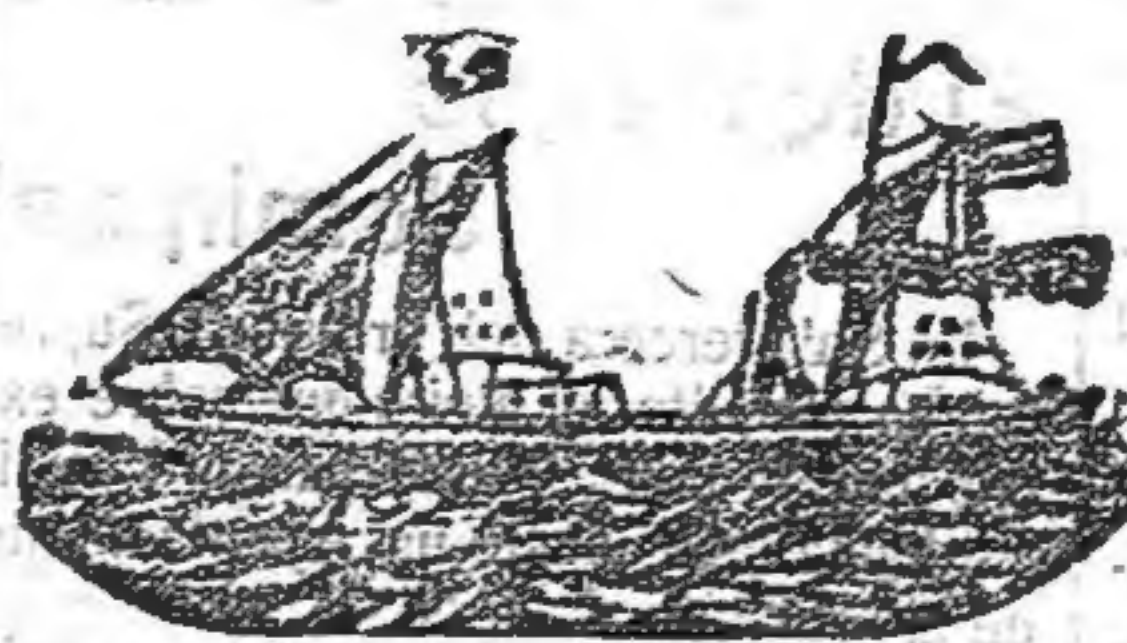
Especiales para pasajeros de 3.ª clase con amplios dormitorios, grandes comedores con mesas, departamento para Sras. y niños, baños, agua fresca, luz eléctrica y demás comodidades propias de estos modernos Transatlánticos.

PRÓXIMAS SALIDAS

VIRGINIA 6 Noviembre.  
CORDOBA, 16 id.  
FLORIDA, 27 Noviembre.

LUISIANA, 4 Diciembre.  
RINCESA MAFALDA, 15 id.  
VIRGINIA 31 Diciembre

COCINEROS ESPAÑOLES RECIENTEMENTE CONTRATADOS  
Para pasaje de 1.ª, 2.ª, 3.ª clase, dirigirse á las oficinas de la Compañía Jardín de la Reina, 17, (esquina Pelicleros).



NAVIGAZIONE GENERALE

**ITALIANA**

**Y LA VELOCE**

**BUENOS AIRES**

Vapores directos y rápidos para

POR LOS NUEVOS Y VELOCES VAPORES

Próximas salidas de Barcelona

ITALIA 15 Noviembre  
CICILIA 15 id.  
RE VITTORIO, 18 id.  
ARGENTINA, 24 id.

REGINA ELENA, 2 Diciembre.  
BRASILE, 11 Diciembre.  
UMBRIA 18 id.  
P. UMBERTO, 30 id.

COCINA A LA ESPAÑOLA

Estos vapores de reciente construcción reúnen todas las comodidades y confort necesarios en todas sus clases, contando con camarotes de lujo, biblioteca, jardín de invierno, sala de música, salón para niños, peluquería, comedores, cuartos de baños, luz eléctrica, ascensor, y telegrafo Marconi.

Los pasajeros de 3.ª clase van alojados en dormitorios ventilados é higiénicos, con lavabos, comedores con mesas, etc.

Para el despacho de carga y pasajes, dirigirse á los Sres. Salóm y Rollán, Plaza de la Libertad, 3, (frente al Borne).—Palma.